

тек 8 жастан асса және ересектердің қадағалауымен ғана орындауға болады. Құрылғы мен оның сымын 8 жасқа толмаған балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.

- Құрылғы өз мақсатында қолданылмаса немесе дұрыс қолданылмаған жағдайда пайда болған қандай да бір зақым үшін біз жауапты болмаймыз.
- Құрылғыны жөндеу және басқа да жұмыстарды тек уәкілетті маман орындауы тиіс!

ФЕНДІ ҚОЛДАНУ ӘДІСІ

1. Құрылғыны электр розеткасына қоспас бұрын, қосқыштың ӨШІРУЛІ күйде тұрғанына әрдайым көз жеткізіңіз.
2. Шаш кептіру үшін — жоғарғы параметрді, сәндеу үшін төменгі параметрді қолданыңыз.
3. Егер фен жұмысы қандай да бір себеппен тоқтап қалса, оны дереу өшіріп, салқындатып алыңыз.
4. Тұтқадағы сол жақ ауыстырғышты қажетті температура параметріне келтіріңіз:
 - позициясы: баяу кептіру үшін төмен температураны қолдану
 - позициясы: жұмсақ кептіру үшін орташа температураны қолдану
 - позициясы: жылдам кептіру үшін жоғары температураны қолдану

Тұтқадағы оң жақ ауыстырғышты үрлеу күшінің қажетті параметріне келтіріңіз:

0 ПОЗИЦИЯСЫ: ӨШІРУЛІ

1-ПОЗИЦИЯ: Жартылай қуат жұмсақ кептіру мен сәндеуге арналған

2-ПОЗИЦИЯ: Толық қуат жылдам кептіруге арналған

ТУРБО ТҮЙМЕСІ:

қандай параметрлерді орнатқаныңызға қарамастан, осы түймені (2-түйме) басқанда құрылғы бірден максималды жылдамдық пен қыздыру деңгейіне жетеді.

САЛҚЫН АУА АТУ:

Осы ауыстырғыш көмегімен қыздыру процесін үзіп, ауаны жеке талаптарыңызға сәйкес араластыруға болады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ ЖАСАУ МАҢЫЗДЫ:

Фенді тазаламас бұрын әрдайым желіден ажыратылғанына көз жеткізіп алыңыз.

Тазалау үшін дымқыл шүберек қолданыңыз, одан кейін құрғатып сүртіңіз. Бұл — феннің бастапқы көрінісін сақтауға көмектеседі. Қажағыш тазартқыштар қолдануға болмайды.


ЕСКЕРТУ:

Фенді ешқашан суға малмаңыз және штепсельдің құрғақ болуына әрдайым көз жеткізіп жүріңіз.

Кіріс сүзгіде жиналып қалған шаш пен қылшықты жиі тазалап тұрыңыз. Сүзгіні тазалау үшін шаңсорғыш немесе құрғақ щетка қолданыңыз. Сүзгіні таза етіп ұстамасаңыз, құрылғы қызып кетуі мүмкін.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ:

230-240 В • 50/60 Гц • 1850-2200 Вт

 Экологиялық белгісіне қарай қоқысқа тастау:

■ Ортаны әрдайым ластанудан қорғаңыз! Істемей қалған электр жабдықты тиісті қалдық қабылдау орталығына апарғанда, жергілікті ережелерді ұстануды ұмытпаңыз.



FA-5654-4

INSTRUCTION MANUAL
HAIR DRYER

BEDIENUNGSANLEITUNG
HAARTROCKNER

MANUAL DE INSTRUCCIONES
SECADOR DE PELO

INSTRUKCJA OBSŁUGI
SUSZARKA

MANUAL DE UTILIZARE
USCATOR DE PAR

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
PLAUKŲ DŽIOVINTUVAS

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
MATU ŽĀVĒTĀJS

UPUTSTVO ZA UPOTREBU
FEN ZA KOSU

УПЪТВАНЕ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ
СЕШОАР

MODE D'EMPLOI
SECHE-CHEVEUX

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
ΣΕΣΟΥΑΡ ΜΑΛΛΙΩΝ

GEBRUIKERSHANDLEIDING
FÖHN

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
СУШУАР

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ
ФЕН ДЛЯ СУШКИ ВОЛОС

ПАЙДАЛАНУ НҰҚСАУЛЫҒЫ
ФЕН



ENGLISH PAGE 2
DEUTSCH SEITE 4
ESPAÑOL PÁGINA 6
POLSKI STRONA 8
ROMANESTE PAGINA 10

LIETUVIU K. P. 12
LATVIAN LPP. 14
SCG/CRO/B.i.H. STRANA 16
БЪЛГАРСКИ СТР. 18
FRANÇAIS PAGE 20

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΕΛΙΔΑ 22
NEDERLANDS PAGINA 24
УКРАЇНСЬКА СТОР. 26
РУССКИЙ СТР. 28
ҚАЗАҚ БЕТ 31

Danke für den Kauf eines
ORIGINAL Produktes von



Nur ECHT mit diesem 

Thank you for buying
an ORIGINAL Product of



Only GENUINE with this 

Мы благодарны Вам за
покупку ОРИГИНАЛЬНОГО
изделия компании



Только ПОДЛИННИКИ с этим 

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS




The safety of electrical appliances from **FIRST Austria** complies with the recognized technical directives and legal regulations for safety. Nevertheless, you and the other users of the appliance should observe the following:

- Please read these instructions carefully before using this appliance for the first time and keep them for further reference.
- This product has not been designed for any other uses than those specified in this manual.
- Before connecting the appliance to the power source, check if the voltage indicated on the appliance corresponds with the mains voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and do not use the appliance.
- If the appliance is grounded (protection class I), the wall outlet and any extension to which it is connected must also be grounded.
- Do not let the cord touch hot surfaces.
- Do not use the product near gas sources or other flammable materials or objects.
- To protect from electrical hazard, do not immerse this appliance or cordset in any liquids.
- If the appliance or the power cord shows any signs of damage, do not operate it! Take the product to an authorized and qualified service center for inspection or repair.
- Do not block or cover the air inlets and outlets in any way!
- Make sure the appliance is switched off before plugging in or unplugging the device.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not attempt to plug in or unplug the appliance with wet hands or feet in the water.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not use the appliance in the immediate vicinity of water sources such as bathtub, shower, washbasin or swimming pool.
- Do not leave the appliance unattended when plugged into a power outlet.
- Do not direct hot air towards eyes or other heat sensitive areas.
- This appliance heats up during use. To avoid burns, do not touch hot surfaces.
- If the appliance is used in a bathroom, unplug the power cord after use, as the proximity of water is a hazard even if the appliance is turned off.
- Always disconnect the appliance from power after use, before cleaning and in the event of a malfunction.
- Do not pull directly on the power cord, rather pull on the plug to disconnect the appliance from the power source.
- As long as the appliance is hot, it should be supervised, even if it is not connected to the mains. Allow the appliance to cool down fully before cleaning and storing it.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- We are excluded of liability for all damages that may arise if the appliance is used for purposes other than originally intended or if it is used inappropriately.

- Repairs and other work undertaken on the unit must only be done by authorised specialist personnel!

HOW TO USE YOUR HAIRDRYER

This Hairdryer is very simple to use, but please read these instructions carefully before using.

1. Always ensure the switch is set to OFF position before plugging the unit into the power outlet.
2. Use the high setting for drying hair, use low setting for styling.
3. Should the hair dryer stop for any reason, turn it off at once and let it cool down.
4. Adjust the left switch on handle to your desired temperature settings:
Position : to use low temperature for slow drying
Position : to use medium temperature for gentle drying
Position : to use high temperature for quick drying
Adjust the right switch on handle to your desired blowing strength settings:
Position 0: OFF
Position 1: Half power, for gentle drying and styling
Position 2: Full power, for quick drying

TURBO BUTTON:

no matter which settings you have setted, once you press this button (2nd button), appliance will reach to highest speed and heat immediately.

COOL SHOT:

With this switch it is possible to interrupt the heating process so that the air can be mixed according to individual requirements.

CLEANING AND CARE

IMPORTANT:

Always ensure that hair dryer is disconnected from the mains supply before cleaning.

Use a damp cloth for cleaning and wipe dry. This will help preserve the original finish of your hair dryer.

Abrasive cleaners should not be used.

WARNING:

Never immerse the hair dryer in water and always ensure that plug is kept dry.

Frequently clean out any hair or fluff that becomes stuck in the inlet filter. Failure to keep filter clean may result in overheating.

SPECIFICATIONS:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W



Environment friendly disposal

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Sicherheit von Elektrogeräten von **FIRST Austria** entspricht den anerkannten Regeln der Technik und den gesetzlichen Sicherheitsbestimmungen. Dennoch sollten Sie und andere Benutzer des Geräts die folgenden Sicherheitshinweise beachten:




- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Benutzung des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.
- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung vorgesehen, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben ist.
- Bevor Sie das Gerät am Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob die angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler und benutzen Sie das Gerät nicht.
- Wenn das Gerät geerdet ist (Schutzklasse I), müssen auch die Steckdose und jedes verwendete Verlängerungskabel geerdet sein.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel keine heißen Oberflächen berührt.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gasquellen oder anderen brennbaren Materialien oder Gegenständen in Betrieb.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Kabel zum Schutz vor Stromschlag nicht in Flüssigkeiten ein.
- Wenn Gerät oder Netzkabel Schäden aufweisen, dürfen Sie das Gerät nicht in Betrieb nehmen! Bringen Sie das Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einem autorisierten und qualifizierten Kundendienst.
- Blockieren oder verdecken Sie niemals die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen des Produkts!
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken oder abziehen.
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Sofort den Netzstecker ziehen.
- Versuchen Sie nicht, den Netzstecker mit nassen Händen oder den Füßen im Wasser ein- oder auszustecken.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasserstellen wie Badewanne, Dusche, Waschbecken oder Schwimmbad.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Richten Sie die heiße Luft nicht auf die Augen oder andere hitzeempfindliche Bereiche.
- Das Produkt heizt sich während des Betriebs auf. Kommen Sie nicht mit den heißen Oberflächen in Berührung, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch, vor der Reinigung und im Fall einer Störung stets vom Stromnetz.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, sondern fassen Sie am Stecker an, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Solange das Gerät heiß ist, muss es beaufsichtigt werden, auch wenn es nicht am Stromnetz angeschlossen ist. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und wegstellen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen

Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

- Wir haften nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße oder unsachgemäße Verwendung des Geräts entstehen.
- Reparaturen und andere Arbeiten am Gerät dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden!

BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieser Haartrockner ist sehr einfach in der Bedienung, aber lesen Sie bitte vor Gebrauch sorgfältig diese Anleitung.

1. Beachten Sie immer, daß der Schalter auf dem Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
 2. Benutzen Sie die hohe Stufe zum Trocknen der Haare, die niedere zum Stylen
 3. Nach dem Ausschalten des Haartrockners warten Sie mit dem Wiedereinschalten bis das Gerät abgekühlt ist.
 4. Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Schalter links auf dem Handgriff ein:
Position : niedrige Temperatur für langsames Trocknen
Position : mittlere Temperature für schonendes Trocknen
Position : hohe Temperatur für schnelles Trocknen
- Stellen Sie die gewünschte Strömungsgeschwindigkeit mit dem Schalter rechts auf dem Handgriff ein:
Position 0: Aus
Position 1: Halbe Stärke, für sanftes Trocknen und Styling
Position 2: Volle Stärke, für schnelles Trocknen

TURBOTASTE:

Unabhängig von der Einstellung schalten Sie mit Druck auf diese zweite Taste zur höchsten Strömungsgeschwindigkeit und Temperatur um.

»COOL SHOT«

Mit diesem Knopf können Sie die Hitzezufuhr unterbrechen – das ermöglicht Ihnen eine individuelle Einstellung des Luftausstoßes.

REINIGUNG

Wichtig: Vor Reinigung des Geräts ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Benützen Sie ein feuchtes Tuch zum Reinigen, anschließend das Gerät trockenwischen. Bitte keine scharfen Reinigungsmittel verwenden.

WARNUNG:

Den Haartrockner niemals in Wasser legen und immer darauf achten, dass das Stromkabel trocken ist.

Reinigen Sie öfter die Gebläseabdeckung von Haaren oder Fusseln. Eine verunreinigte oder verstopfte Abdeckung hat oft eine Überhitzung zufolge.

TECHNISCHE DATEN:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W

**Entsorgung**

Helfen Sie mit beim Umweltschutz!
■ Entsorgen Sie Elektroaltgeräte nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie dieses Gerät an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

La seguridad de los aparatos eléctricos de **FIRST Austria** cumple con las directivas técnicas reconocidas y las normativas legales de seguridad. No obstante, usted y el resto de usuarios del aparato deben cumplir con las siguientes instrucciones de seguridad:


- Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar este aparato por primera vez y guárdelas como referencia.
- Este producto no está diseñado para cualquier otro uso que no sea aquellos especificados en el manual.
- Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica, compruebe si la tensión indicada en el aparato se corresponde con la tensión de su hogar. Si no fuera el caso, póngase en contacto con el distribuidor y no use el aparato.
- Si el aparato está conectado a tierra (clase de protección I), la toma de pared y cualquier extensión a la que esté conectado debe también estar conectada a tierra.
- No deje que el cable toque superficies calientes.
- No utilice el producto cerca de fuentes de gas ni de otros objetos o materiales inflamables.
- Para protegerle de cualquier riesgo eléctrico, no sumerja el aparato o los cables en cualquier líquido.
- Si el aparato o el cable de alimentación presenta cualquier signo de daños, ¡no lo opere! Lleve el producto a un centro de servicio autorizado y cualificado para su inspección o reparación.
- No bloquee ni cubra de ninguna forma las entradas y salidas de aire.
- Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de enchufar o desenchufar el dispositivo.
- No intente coger un aparato que haya caído en el agua. Desenchúfelo de inmediato.
- No intente enchufar ni desenchufar el aparato con las manos mojadas ni con los pies metidos en el agua.
- No opere el aparato con las manos húmedas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- No use este aparato en el exterior.
- No utilice el aparato cerca de fuentes de agua como bañeras, duchas, lavabos o piscinas.
- No deje el aparato desatendido si está enchufado en una toma de corriente.
- No oriente el aire caliente directamente a los ojos o a otras zonas sensibles al calor.
- Este aparato se calienta durante su funcionamiento. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes.
- Si se usa el aparato en un cuarto de baño, desenchufe el cable de alimentación después de usarlo, ya que la proximidad del agua es un riesgo incluso si el aparato está apagado.
- Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica tras su uso, antes de limpiarlo y en caso de un funcionamiento incorrecto.
- Siempre que el aparato esté caliente, debe supervisarse, incluso si no está conectado a la corriente eléctrica. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo y guardarlo.
- No tire directamente del cable de alimentación; en su lugar, tire del enchufe para desconectar el aparato de la alimentación.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 o más años y personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y entienden los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del Usuario no deben realizarlo niños salvo que tenga más de 8 años de edad y estén supervisados.


- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No asumimos ninguna responsabilidad por cualquier daño que pueda derivarse en caso de que se emplee el aparato para una finalidad diferente a la prevista o si se emplea de forma inapropiada.
- ¡Solo el personal especialista autorizado debe realizar las reparaciones y otros trabajos realizados en la unidad!


CÓMO USAR EL SECADOR DE PELO

Este secador de pelo es muy fácil de usar, pero, rogamos lea estas instrucciones detenidamente antes de usarlo.

1. Asegúrese siempre que el interruptor se encuentra en la posición OFF antes de conectar la unidad a la toma de corriente.
2. Use la potencia alta para secar el pelo y la potencia baja para estilismo.
3. En caso de que el secador de pelo se detenga por cualquier motivo, apáguelo de forma instantánea y déjelo que se enfríe.
4. Ajuste el interruptor izquierdo del mango a la configuración de temperatura que desee:

Posición : para usarlo a baja temperatura para un secado lento

Posición : para usarlo a temperatura media para un secado suave

Posición : para usarlo a una temperatura alta para un secado rápido

Ajuste el interruptor izquierdo del mango a la fuerza del aire de salida que desee:

Posición 0: OFF

Posición 1: Mitad de potencia, para un secado suave y estilismo

Posición 2: Potencia completa, para un secado rápido

BOTÓN TURBO:

No importa la configuración que haya establecido; una vez que pulse este botón (2º botón), el aparato alcanzará su máxima velocidad y potencia calorífica de forma inmediata.

POSICIÓN FRESCA:

Con este interruptor es posible interrumpir el proceso de calentamiento de forma que el aire pueda mezclarse según las necesidades individuales..

LIMPIEZA Y CUIDADOS

IMPORTANTE:

Asegúrese siempre que el secador de pelo está desconectados de la corriente eléctrica antes de limpiarlo.

Use un paño húmedo para limpiarlo y uno seco para secarlo. Esto lo ayudará a conservar el acabado original del secador de pelo.

No deben usarse limpiadores abrasivos.

ADVERTENCIA:

Nunca sumerja el secador de pelo en agua y asegúrese siempre que el enchufe permanece seco.

Limpie con frecuencia cualquier pelo o pelusa que se quede atascado en el filtro de entrada. Para limpiar el filtro, límpielo al vacío o en seco. En caso de no mantener el filtro limpio se puede provocar un sobrecalentamiento.

ESPECIFICACIONES:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W



Eliminación cumpliendo con el medio ambiente

■ ¡Puede ayudar a proteger el medio ambiente! Por favor, recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen en un centro de reciclaje adecuado.

STOTNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA




Bezpieczeństwo urządzeń elektrycznych firmy **FIRST Austria** jest zgodne ze stosownymi zaleceniami technicznymi i przepisami prawnymi dotyczącymi bezpieczeństwa. Mimo to użytkownicy urządzenia powinni stosować się do następujących instrukcji bezpieczeństwa:

- Przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i zachować je na przyszłość.
- Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do innego zastosowania niż to określone w tej instrukcji obsługi.
- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie ukazane na sprzęcie odpowiada temu dostępnemu w domu. Jeśli napięcie jest różne, skontaktuj się ze sprzedawcą i nie używaj urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest uziemione (klasa ochronności I), gniazdko ściennie i przedłużacz, do którego jest podłączone, także muszą być uziemione.
- Nie pozwól, by przewód dotykał gorących powierzchni.
- Nie używać urządzenia w pobliżu źródeł gazu, innych łatwopalnych materiałów lub przedmiotów.
- Aby chronić przed zagrożeniami wynikającymi z problemów elektrycznych, nie zanurzaj tego urządzenia ani przewodu w żadnym płynie.
- Jeśli urządzenie lub przewód zasilający posiadają jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, nie należy ich używać! Produkt należy zabrać do autoryzowanego i wykwalifikowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy.
- Nie wolno w żaden sposób blokować ani zakrywać wlotów i wylotów powietrza!
- Przed przystąpieniem do podłączenia lub odłączania urządzenia upewnij się, że jest wyłączone.
- Nie sięgać po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast odłączyć je od zasilania.
- Nie podłączać ani nie odłączać wtyczki urządzenia mokrymi dłońmi ani gdy użytkownik stoi w wodzie.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi.
- Korzystanie z dodatków niezalecanych lub niesprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie elektryczne lub obrażenia ciała.
- Nie należy używać tego urządzenia na zewnątrz.
- Nie używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie źródeł wody, takich jak wanna, prysznic, umywalka czy basen.
- Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do gniazda sieciowego.
- Nie kierować strumienia gorącego powietrza w stronę oczu ani innych miejsc wrażliwych na wysoką temperaturę.
- Urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania. Aby uniknąć poparzeń, nie dotykać gorących powierzchni.
- Gdy urządzenie jest używane w łazience, należy odłączyć przewód zasilający po użyciu, ponieważ obecność wody stanowi zagrożenie nawet w przypadku wyłączonego urządzenia.
- Po użyciu, przed czyszczeniem i w przypadku awarii zawsze odłączaj urządzenie od zasilania.
- Nie ciągnij bezpośrednio za przewód zasilający. Zamiast tego ciągnij za wtyczkę, by odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru tak długo, jak jest gorące, nawet jeśli nie jest podłączone do zasilania. Przed czyszczeniem i schowaniem poczekaj na całkowite ostygnięcie urządzenia.
- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także

- osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że zostaną one objęte nadzorem i poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i gdy są one świadome zagrożeń z tym związanych. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzane przez użytkownika nie powinny być dokonywane przez dzieci, chyba że mają ukończone przynajmniej 8 lat i są nadzorowane. Należy przechowywać urządzenie i przewód zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.
- Nie jesteśmy odpowiedzialni za uszkodzenia wynikłe z używania urządzenia w sposób inny, niż jest do tego przeznaczone lub jeśli było nieprawidłowo eksploatowane.
- Naprawy i inne prace wykonywane na urządzeniu muszą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego specjalistę!

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Suszarka ta jest bardzo łatwa w obsłudze, jednak pomimo to proszę przeczytać niniejszą instrukcję.

1. Przed podłączeniem urządzenia do źródła prądu, proszę zawsze zwrócić uwagę, aby przycisk wł./wył. był wyłączony.
2. Do suszenia włosów używać wyższego stopnia, do układania – niższego.
3. Po wyłączeniu urządzenia odczekać, aż suszarka całkowicie ostygnie, a dopiero potem włączyć ją ponownie.
4. Ustawić lewy przełącznik rękojeści na pożądaną temperaturę:
 - Pozycja : wybór niskiej temperatury dla powolnego suszenia
 - Pozycja : wybór średniej temperatury dla delikatnego suszenia
 - Pozycja : wybór wysokiej temperatury dla szybkiego suszenia

- Ustawić prawy przełącznik rękojeści na pożądaną siłę nadmuchu:
 - Pozycja 0: wył.
 - Pozycja 1: połowa mocy, dla delikatnego suszenia oraz styling'u
 - Pozycja 2: pełna moc, do szybkiego suszenia

PRZYCIŚK TURBO:

Bez względu na wybór dokonanych ustawień, po naciśnięciu tego przycisku (2-gi przycisk), urządzenie przejdzie natychmiast na najwyższą prędkość i temperaturę.

»COOL SHOT«

Tym przyciskiem można przerwać dopływ gorąca – umożliwia to indywidualne nastawienie strumienia powietrza.

CZYSZCZENIE


Przed czyszczeniem urządzenia, zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego. Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, na koniec wytrzeć suszarkę do sucha. Nie używać żadnych środków do czyszczenia mogących porysować powierzchnię urządzenia.

OSTRZEŻENIE:

Nigdy nie wkładać suszarki do wody i uważać, aby kabel był zawsze suchy. Częściej czyścić wylot powietrza z włosów i nitek. Poprzez brudny i zapchany wylot może dojść do przegrzania.

DANE TECHNICZNE:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W

 **Utylizacja przyjazna środowisku**
Możesz wspomóc ochronę środowiska!

Proszę pamiętać o przestrzeganiu lokalnych przepisów: przekazać uszkodzony sprzęt elektryczny do odpowiedniego ośrodka utylizacji.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Securitatea aparatelor electrice de la firma **FIRST Austria** respectă directivele tehnice recunoscute și reglementările legale privind siguranța. Totuși, dumneavoastră precum și ceilalți utilizatori ai aparatului trebuie să respectați următoarele instrucțiuni privind siguranța:

- Înainte de a utiliza pentru prima dată acest aparat, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru a fi consultate și ulterior.
- Acest produs nu a fost conceput pentru alte utilizări decât cele specificate în acest manual.
- Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea de rețea din casa dumneavoastră. Dacă nu este cazul, contactați distribuitorul și nu utilizați aparatul.
- Dacă aparatul este legat la pământ (clasa de protecție I), priza de perete și orice prelungitor la care acesta este conectat trebuie să fie de asemenea legat la pământ.
- Nu lăsați cablul să atingă suprafețe fierbinți.
- Nu folosiți produsul în apropierea surselor de gaz sau a altor materiale sau obiecte inflamabile.
- Pentru a vă proteja de pericolele electrice, nu scufundați acest aparat sau cablul în niciun lichid.
- Dacă aparatul sau cablul de alimentare prezintă semne de deteriorare, nu îl utilizați! Duceți produsul la un centru de service autorizat și calificat pentru inspecție sau reparații.
- Nu blocați sau acoperiți în niciun fel orificiile de admisie și de evacuare a aerului!
- Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a-l introduce sau scoate din priză.
- Nu utilizați un aparat care a căzut în apă. Deconectați-l imediat.

- Nu încercați să conectați sau să deconectați aparatul fiind cu mâinile ude sau cu picioarele în apă.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
- Utilizarea accesoriilor nerecomandate sau vândute de producător poate provoca incendii, șocuri electrice sau răniri.
- Nu utilizați această mașină de măcinat în spațiu exterior.
- Nu utilizați aparatul în imediata apropiere a surselor de apă, cum ar fi cadă, duș, chiuvetă sau piscină.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este conectat la o priză.
- Nu direcționați aerul fierbinte către ochi sau alte zone sensibile la căldură.
- Acest aparat se înfierbântă în timpul utilizării. Pentru a evita arsurile, nu atingeți suprafețele fierbinți.
- Dacă aparatul este utilizat într-o baie, deconectați cablul de alimentare după utilizare, deoarece prezența apei în apropiere este un pericol chiar dacă aparatul este oprit.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua electrică înainte de utilizare, înainte de a-l curăța, în cazul unei utilizări defectuoase.
- Nu trageți niciodată de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul. Pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare, scoateți ștecărul din priză.
- Aparatul trebuie supravegheat atât timp cât acesta este fierbinte, chiar dacă nu este conectat la rețeaua electrică. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l curăța sau de a-l depozita.
- Aparatul poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și mai mari și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie făcute de copii decât dacă au

mai mult de 8 ani și sunt supravegheați. Păstrați aparatul și cablul acestuia departe de accesul copiilor mai mici de 8 ani.

- Nu vom fi responsabili pentru eventualele daune care ar putea apărea dacă aparatul este utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute sau dacă acesta este utilizat în mod necorespunzător.
- Reparațiile și alte lucrări întreprinse pe unitate trebuie efectuate numai de personal specializat autorizat!

CUM SA FOLOSITI USCATORUL DE PAR

Acest uscator de par este foarte usor de folosit, dar va rugam sa cititi aceste instructiuni cu atentie, inainte de utilizare.

1. Asigurati-va intotdeauna ca butonul aparatului este setat pe OPRIT inainte de a-l conecta la priza.
2. Folositi treapta inalta de caldura pentru uscarea parului si cea joasa pentru coafare.
3. Daca uscatorul se opreste singur din orice motiv, opriti-l si permiteti aparatului sa se raceasca.
4. Reglați comutatorul din stânga, de pe mâner, la nivelul de temperatură dorit:

Poziția : pentru a utiliza o temperatură scăzută pentru uscarea lentă

Poziția : pentru a utiliza o temperatură medie pentru uscarea neagresivă

Poziția : pentru a utiliza o temperatură ridicată pentru uscarea rapidă

Reglați comutatorul din dreapta, de pe mâner, la nivelul de intensitate a curentului de aer dorit:

Pozitia 0: OPRIT.

Pozitia 1: Jumatate din putere, pentru uscare usoara si coafare.

Pozitia 2: Capacitate completa, pentru uscarea rapida.

BUTON TURBO:

Indiferent de setările alese, odată ce apăsați acest buton (al 2-lea), aparatul va ajunge la intensitatea și căldura maximă imediat.

BUTON DE AER RECE:

Prin aceasta optiune, se poate intrerupe procesul de incalzire, astfel incat aerul sa poata fi amestecat in conformitate cu preferintele individuale.

CURATARE SI INTRETINERE

IMPORTANT:

Asigurati-va intotdeauna ca uscatorul este deconectat de la priza inainte de a incepe operatiunea de curatare.

Folositi o carpa umeda si stergeti pana la uscarea completa. Astfel, veti ajuta la mentinerea aspectului placut al produsului dumneavoastra.

Nu folositi produse de curatare abrazive.

ATENȚIE:

Nu introduceti niciodata uscatorul in apa si asigurati-va ca stecherul este mentinut uscat.

Indepartati frecvent parul sau impuritatile care se blocheaza in filtru. Pentru curatare folositi un aspirator. Necuratarea filtrului poate duce la supraincalzire.

PASTRATI ACESTE INSTRUCȚIUNI

SPECIFICATII:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W



Eliminare ecologică

Puteți ajuta la protejarea mediului!
 ■ Respectați reglementările locale:
 predați echipamentele electronice scoase din uz la un centru specializat de eliminare a deșeurilor.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI




„FIRST Austria“ elektros prietaisų sauga atitinka pripažintas technines direktyvas bei saugos teisinius reglamentus.

Nepaisant to, jūs bei kiti prietaiso naudotojai turėtumėte laikytis šių reikalavimų:

- Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite šiuos nurodymus ir išsaugokite juos ateičiai.
- Šis gaminytis skirtas naudoti tik šiame vadove nurodytiems tikslams bei paskirčiai.
- Prieš jungiant prietaisą į maitinimo šaltinį, būtina aptikrinti, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka jūsų namų elektros tiekimo tinklo įtampai. Esant neatitikimui, kreipkitės į prietaiso pardavimo atstovą ir nenaudokite prietaiso.
- Jei prietaisas yra įžemintas (I apsaugos klasė), sieninis lizdas ir bet koks prie jo prijungtas ilginuvas taip pat turi būti įžeminti.
- Laidas negali liestis su karštais paviršiais.
- Nenaudokite gaminio šalia dujų šaltinių ar kitų degių medžiagų ar daiktų.
- Kad nekiltų elektros pavojus, šio prietaiso ar jo laidų negalima panardinti į jokius skysčius.
- Prietaiso negalima naudoti pastebėjus jo ar jo laido pažeidimo požymius! Gaminį reikia pateikti įgaliotam ir kvalifikuotam techninio aptarnavimo centrui apžiūrai ar taisymui.
- Jokiu būdu neužkimškite ir neuždenkite oro įleidimo ir išleidimo angų!
- Prieš prijungdami arba atjungdami prietaisą įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
- Jokiu būdu negalima traukti rankomis į vandenį įkritusio prietaiso. Jį būtina nedelsiant išjungti iš maitinimo.
- Prietaiso negalima jungti į maitinimą arba iš jo drėgnomis rankomis arba pamerkus kojas į vandenį.
- Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Naudojant nerekomenduojamus arba ne gamintojo parduodamus priedus galima sukelti gaisrą, patirti elektros smūgį arba susižeisti.
- Nenaudokite šio prietaiso lauke.
- Nenaudokite prietaiso šalia vandens šaltinių, pvz., vonios, dušo, praustuvo ar baseino.
- Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis prijungtas prie maitinimo lizdo.
- Nenukreipkite karšto oro į akis ar kitas karščiui jautrias vietas.
- Naudojimo metu šis prietaisas įkaista. Kad išvengtumėte nudegimų, nelieskite karštų paviršių.
- Jei prietaisas naudojamas vonios kambaryje, po naudojimo atjunkite maitinimo laidą, nes net išjungus prietaisą kyla pavojus dėl mažo atstumo nuo vandens.
- Prietaisą būtina atjunkite nuo maitinimo šaltinio panaudoję, prieš valymą arba įvykus trikdžiai.
- Prietaisą būtina prižiūrėti, kol jis įkaitęs, net jeigu nėra įjungtas į elektros maitinimo tinklą. Prieš prietaisą valant ar padedant laikyti, jam reikia leisti atvėsti.
- Norėdami prietaisą atjungti nuo maitinimo šaltinio netraukite suėmę už maitinimo laido: tiesiog ištraukite kištuką.
- Šį įrenginį gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai, riboto fizinio, jutiminio arba protinio pajėgumo arba patirties ir žinių neturintys asmenys, jei yra prižiūrimi arba jiems parodoma, kaip saugiai naudotis įrenginiu, jie supranta galimą pavojų. Vaikams negalima žaisti su įrenginiu. Prietaisą valyti bei prižiūrėti gali tik vyresni nei 8 metų vaikai ir tik prižiūrint suaugusiesiems. Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Mes neprisimame atsakomybės už bet kokią žalą, kuri gali kilti, jei prietaisas buvo naudojamas ne pagal paskirtį, arba jei jis naudojamas netinkamai.
- Prietaisą taisyti bei atlikti kitus su juo susijusius darbus gali tik įgalioti specialistai!

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Šį plaukų džiovintuvą paprasta naudoti, bet prieš jį naudodami rūpestingai perskaitykite šią instrukciją.

1. Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo visada įsitikinkite, ar prietaiso jungiklis išjungtas.
2. Aukštesnį laipsnį naudokite plaukų džiovinimui, o žemesnį – šukuosenos tvarkymui
3. Išjungę plaukų džiovintuvą palaukite, kol jis atvės, o tik tada vėl įjunkite.
4. Rankenos kairėje pusėje įtaisytu mygtuku pasirinkite norimą temperatūrą:
 - Padėtis : žema temperatūra plaukams džiovinti lėtai.
 - Padėtis : vidutinė temperatūra plaukams džiovinti švelniai.
 - Padėtis : aukšta temperatūra plaukams džiovinti greitai.
 Rankenos dešinėje pusėje įtaisytu mygtuku pasirinkite norimą oro srauto stiprumą:
 - 0 padėtis: išjungta
 - 1 padėtis: nestipri pučiamo oro srovė, džiovinimui ir šukuosenos modeliavimui
 - 2 padėtis: stipri pučiamo oro srovė, greitam plaukų džiovinimui

MYGTUKAS TURBO:

nesvarbu, kokias nuostatas pasirinkote, paspaudus šį mygtuką (2-ą), prietaisas iš karto pasiekia didžiausią greitį ir temperatūrą.

„COOL SHOT“:

Šiuo mygtuku galite išjungti šildymą – taip galite individualiai nustatyti pučiamą orą.

VALYMAS

Prieš valydami prietaisą ištraukite jo kištuką iš kištukinio lizdo. Valykite jį drėgna šluoste, po to nusauskite rankšluosčiu. Nenaudokite agresyvių valymo priemonių.

ĮSPĖJIMAS:


Jokiu būdu nedėkite prietaiso į vandenį ir saugokite elektros laidą nuo drėgmės.

Dažnai nuvalykite nuo ventiliatoriaus dangtelio plaukus ar pūkus. Jei dangtelis užterštas ar užsikimšęs, jis dažnai perkaista.

TECHNINIAI DUOMENYS:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W

**Aplinkai saugus išmetimas**

Jūs galite padėti saugoti aplinką!  Nepamirškite laikyti vietos reikalavimų: atitarnavusius elektros prietaisus atiduokite į atitinkamą atliekų utilizavimo centrą.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

FIRST Austria elektroierīču drošība atbilst atzītām drošības tehniskajām direktīvām un tiesiskajām normām. Tomēr jums un pārējiem ierīču lietotājiem ir jāievēro zemāk minētais:

- Pirms šīs ierīces pirmās lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šīs instrukcijas un saglabājiet tās turpmākai uzziņai.
- Šīs izstrādājums nav paredzēts nekādiem citiem nolūkiem, izņemot šajā rokasgrāmatā norādītos.
- Pirms ierīces savienošanas ar barošanas avotu pārbaudiet, vai uz ierīces norādītais spriegums atbilst strāvas spriegumam jūsu mājoklī. Ja tā nav, sazinieties ar izplatītāju un nelietojiet šo ierīci.
- Ja ierīce ir saņemta (I aizsardzības klase), saņemtai ir jābūt arī sienas kontaktligzdai un jebkuram pagarinātājam, kuram ierīce ir pievienota.
- Nepieļaujiet vada saskaršanos ar karstām virsmām.
- Nelietojiet produktu gāzes avotu vai citu uzliesmojošu materiālu vai priekšmetu tuvumā.
- Lai pasargātu no elektriskā apdraudējuma, negremdējiet ierīci un tās vadu šķidrumos.
- Ja novērojat jebkādas pazīmes par ierīces vai strāvas vada bojājumu, nelietojiet to! Nododiet izstrādājumu pilnvarotā un kvalificētā servisa centrā, lai veiktu pārbaudi vai labošanu.
- Nekādā veidā nenobloķējiet un neapklājiet gaisa iepļūdes un izpļūdes atveres!
- Pirms ierīces pievienošanas vai atvienošanas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta.
- Nepieskarieties ierīcei, kas ir iekritusi ūdenī. Nekavējoties to atvienojiet no kontaktligzdas.
- Nemēģiniet pievienot ierīci kontaktligzdai vai atvienot to no kontaktligzdas ar mitrām rokām vai kājām ūdenī.
- Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Neizmantojiet palīgierīces, ko nav ieteicis vai pārdevis ražotājs, pretējā gadījumā pastāv ugunsgrēka, elektrotrieciena un traumu risks.
- Nelietojiet šo ierīci ārpus telpām.
- Nelietojiet ierīci tiešā ūdens avotu tuvumā, piemēram, vannā, dušā, izlietnē vai peldbaseinā.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota strāvas kontaktligzdai.
- Nevirziet karstu gaisu uz acīm vai citām pret siltumu jutīgām zonām.
- Lietošanas laikā šī ierīce uzkarst. Lai izvairītos no apdegumiem, nepieskarieties karstām virsmām.
- Ja ierīci izmanto vannasistabā, pēc lietošanas atvienojiet strāvas vadu, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no barošanas avota pēc lietošanas, pirms tīrīšanas un darbības traucējumu gadījumā.
- Kamēr ierīce ir karsta, uzraugiet to, pat ja tā nav pievienota strāvai. Pirms tīrīšanas un uzglabāšanas ļaujiet ierīcei pilnīgi atdzist.
- Nevelciet tieši aiz strāvas vada, bet velciet kontaktdakšu, lai atvienotu ierīci no barošanas avota.
- Šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar samazinātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tie tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un saprot ietvertos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi, ja vien viņi nav sasnieguši 8 gadu vecumu un netiek uzraudzīti. Glabājiet ierīci un strāvas vadu vietā, kur tam nevar piekļūt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Mēs neuzņemamies atbildību par jebkādiem zaudējumiem, kas var rasties, ja ierīce tiek izmantota citiem nolūkiem, kādiem tā nav sākotnēji paredzēta, vai tiek lietota nepareizi.
- Ierīces labošanu un citus darbus drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti!

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA

Šī ierīces lietošana ir vienkārša, tomēr pirms sākat to lietot, rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību.

1. Pirms pievienojiet ierīces strāvas vadu kontaktligzdai, pārliecinieties, vai slēdzis uz ierīces ir izslēgts.
2. Matu žāvēšanai izmantojiet augstāko ātruma pakāpi, bet ievieidošanai – zemāko pakāpi.
3. Pēc ierīces izslēgšanas nogaidiet, līdz tā ir atdzisusi, un tikai tad varat to atkal ieslēgt.
4. Noregulējiet kreiso slēdzi uz roktura, izvēloties temperatūras iestatījumu:
 - Pozīcija 0: zema temperatūra lēnai žāvēšanai
 - Pozīcija 1: vidēja temperatūra vidēji ātrai žāvēšanai
 - Pozīcija 2: augsta temperatūra ātrai žāvēšanai
 Noregulējiet labo slēdzi uz roktura, izvēloties pūšanas stipruma iestatījumu:
 - Pozīcija 0: Izslēgts
 - Pozīcija 1: Vidējs gaisa plūsmas stiprums, vieglai matu žāvēšanai un veidošanai.
 - Pozīcija 2: Ierīce darbojas ar pilnu jaudu, ātrai matu žāvēšanai.

TURBO POGA:

Neatkarīgi no jūsu izvēlēta iestatījuma, nospiežot šo pogu (2. poga), ierīce darbosies ar lielāko ātrumu un nekavējoties karsēs.

„COOL SHOT“:

Ar šīs pogas palīdzību Jūs varat pārtraukt karstā gaisa padevi – tādējādi Jums tiek sniegta iespēja iestatīt gaisa izlaidi atbilstoši Jūsu individuālajam vēlmēm.

TĪRĪŠANA

Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet tās strāvas vadu no kontaktligzdas. Tīrīšanai izmantojiet mitru lupatiņu, pēc tam nosusinot to. Neizmantojiet spēcīgas iedarbības tīrīšanas līdzekļus.

BRĪDINĀJUMS:

Uzmanieties, lai žāvētājs un tā strāvas vads nekādā gadījumā netiktu pakļauti ūdens iedarbībai.

Cik iespējams bieži attīriet ventilatora pārklāju no matiem un pūkām. Pārklāja neattīrīšana vai tā aizsprostojums bieži vien izraisa ierīces pārkaršanu.

TEHNISKIE DATI:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W



Videi draudzīga atbrīvošanās no ierīces

■ Jūs varat palīdzēt saudzēt vidi! Lūdzu, ievērojiet vietējo valsts likumdošanu, nogādājiet nedarbojošos elektrisko aprīkojumu piemērotā atkritumu savākšanas centrā.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Bezbednost električnih uređaja kompanije **FIRST Austria** usklađena je sa priznatim tehničkim direktivama i zakonskim propisima iz domena bezbednosti. Bez obzira na to, vi i ostali korisnici ovog uređaja treba da poštujete sledeća bezbednosna uputstva:

- Pažljivo pročitajte ova uputstva pre prvog korišćenja ovog uređaja i sačuvajte ih da biste u budućnosti mogli da se podsetite.
- Ovaj proizvod nije projektovan ni za koje druge namene osim onih navedenih u ovom priručniku.
- Pre priključivanja ovog uređaja u utičnicu, proverite da li napon naveden na uređaju odgovara naponu struje u vašem domu. Ako to nije slučaj, obratite se distributeru i nemojte koristiti ovaj uređaj.
- Ukoliko je uređaj uzemljen (klasa zaštite I), zidna utičnica i produžni kabl u koje je uređaj priključen takođe moraju biti uzemljeni.
- Ne dozvolite da kabl dodirne vrele površine.
- Ne koristite ovaj proizvod u blizini izvora gasa ili drugih zapaljivih materija ili predmeta.
- Radi zaštite od struje, nemojte potapati ovaj uređaj ili kabl u tečnost.
- Ukoliko na aparatu ili kابلu za napajanje uočite znake oštećenja, nemojte ih koristiti! Odnosite proizvod u ovlašćeni i kvalifikovani servisni centar na pregled ili popravku.
- Ne blokirajte i ne prekrivajte usisnike ni izduvnike za vazduh ni na koji način!
- Uverite se da je uređaj isključen pre nego što kabl za napajanje uključite u električnu utičnicu ili ga isključite iz nje.
- Nemojte posezati za uređajem koji je upao u vodu. Odmah ga iskopčajte iz napajanja.
- Ne pokušavajte da uključite ili isključite uređaj mokrim rukama ili dok su vam noge u vodi.
- Nemojte koristiti aparat mokrim rukama.
- Upotreba dodataka koje proizvođač nije preporučio ili koje ne prodaje može da izazove požar, strujni udar ili povredu.
- Nemojte koristiti ovaj aparat na otvorenom.
- Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini izvora vode, npr. kade, lavaboa, tuš-kabine ili bazena.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora kada je uključen u utičnicu.
- Ne usmeravajte vruć vazduh prema očima ili drugim mestima osetljivim na toplotu.
- Ovaj uređaj se zagreva dok radi. Da se ne biste opekli, nemojte dodirivati vruće površine.
- Ako se uređaj koristi u kupatilu, izvucite kabl za napajanje nakon upotrebe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i ako je uređaj isključen.
- Obavezno isključite uređaj iz strujne utičnice nakon upotrebe, pre čišćenja i u slučaju kvara.
- Ne vucite uređaj direktno za strujni kabl; umesto toga, pri isključivanju uređaja iz strujne utičnice uhvatite utikač.
- Mora da bude pod nadzorom sve dok je uređaj topao, čak i ako nije priključen u strujnu utičnicu. Sačekajte da se uređaj potpuno ohladi pre čišćenja i odlaganja.
- Ovaj uređaj smeju da koriste deca koja imaju 8 ili više godina, osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti, kao i osobe bez odgovarajućeg iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako im je predočeno kako da bezbedno koriste uređaj i ako razumeju moguće opasnosti. Deca ne smeju da se igraju sa ovim uređajem. Deca ne smeju da čiste i održavaju ovaj uređaj ako nemaju bar 8 godina i ako nisu pod nadzorom tokom tih aktivnosti. Držite uređaj i njegov kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Ne odgovaramo za štetu koja nastane ako se ovaj uređaj koristi u druge svrhe osim u predviđene ili ako se koristi na neprimeren način.
- Popravke i druge radove na ovom uređaju smeju da vrše samo ovlašćena stručna lica!

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Ovaj fen za kosu se vrlo jednostavno koristi, ali ipak pre upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu.

1. Vodite uvek računa o tome da dugme na aparatu bude isključeno pre nego što priključite aparat na struju.
 2. Za sušenje kose koristite visok nivo, a za friziranje niske nivo.
 3. Pošto isključite fen za kosu sačekajte sa ponovnim uključivanjem dok se aparat ne ohladi.
 4. Podesite levi prekidač na ručici na željenu temperaturu:
Položaj ○: za nisku temperature i sporije sušenje
Položaj ●: za srednju temperature i blago sušenje
Položaj ●: za visoku temperature i brzo sušenje
- Podesite desni prekidač na ručici za željenu snagu duvanja:
Pozicija 0: Isključeno
Pozicija 1: Srednja snaga, za blago sušenje i friziranje.
Pozicija 2: Puna snaga, za brzo sušenje.

TUBRO TASTER:

Bez obzira koje postavke sušenja kose ste odabrali, kada pritisnete ovaj taster (drugi taster) uređaj će odmah dosegnuti najveću jačinu duvanja i najvišu temperaturu.

„COOL SHOT“:

Ovim dugmetom možete da prekinete dovod toplog vazduha – to Vam omogućava individualno podešavanje izbacivanja vazduha.

ČIŠĆENJE

Pre čišćenja uređaja, izvucite utikač za struju iz utičnice. Za čišćenje koristite mokru krpnu, pa zatim izbršite aparat da bude suv. Molimo Vas da ne koristite jaka sredstva za čišćenje.

UPOZORENJE:

Nikada ne stavljajte fen za kosu u vodu i uvek pazite da kabl za struju bude suv.

Često čistite poklopac usisnika od kose ili pramenova. Zaprljan ili zapušten poklopac cesto za posledicu ima pregrevanje.

TEHNIČKI PODACI:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W



Ekološko odlaganje otpada
Možete pomoći zaštititi okoline!

Molimo ne zaboravite da poštujete lokalnu regulativu. Odnosite pokvarenu električnu opremu u odgovarajući centar za odlaganje otpada.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Безопасността на електрическите уреди от **FIRST Austria** отговаря на признатите технически директиви и юридически разпоредби за безопасност. Въпреки това, вие и останалите потребители на уреда трябва да спазвате следните инструкции за безопасност:

- Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате уреда за първи път и ги запазете за бъдещи справки.
- Този продукт не е създаден за други цели, освен посочените в настоящото ръководство.
- Преди да свържете уреда към захранващ източник, проверете дали посоченото върху него напрежение съответства на напрежението в дома ви. В противен случай се обърнете към доставчика и не използвайте уреда.
- Ако уредът е заземен (клас на защита I), стенният контакт и всеки удължител, към който уредът се свързва, трябва също да бъдат заземени.
- Не оставяйте кабела да докосва горещи повърхности.
- Не използвайте продукта в близост до източници на газ или други възпламеними материали или предмети.
- За да се защитите от свързаните с електричеството опасности, не потапяйте уреда или кабела в никаква течност.
- Ако уредът или захранващият кабел показват признаци на повреда, не използвайте уреда! Занесете уреда в упълномощен или квалифициран сервизен център за проверка и ремонт.
- Не блокирайте и не покривайте входовете и изходите по никакъв начин!
- Преди да вкарате или изкарате щепсела на уреда от контакта се уверете, че уредът е изключен.




- Не се опитвайте уред, който е паднал във вода. Веднага го изключете.
- Не се опитвайте да включите или изключите уреда с мокри ръце, или когато краката ви са във водата.
- Не работете с уреда с мокри ръце.
- Употребата на приставки, които не са препоръчани или не се предлагат от производителя, може да предизвика пожар, токов удар или наранявания.
- Не използвайте този уред на открито.
- Не използвайте уреда в непосредствена близост до водни източници, като вани, душеве и басейни.
- Не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен в контакта.
- Не насочвайте горещия въздух към очите или други чувствителни към топлина части на тялото.
- Уредът се нагрява по време на употреба. Не докосвайте горещите повърхности, за да избегнете изгаряне.
- Ако уредът се използва в баня, след употреба изключвайте захранващия кабел, тъй като наличието на вода в близост представлява опасност, дори ако уредът е изключен.
- Винаги изключвайте от захранването след употреба, преди почистване и в случай на неизправно функциониране.
- Не дърпайте директно захранващия кабел; дърпайте щепсела, за да изключите уреда от захранването.
- Когато уредът е горещ, трябва да се наблюдава, дори когато не е свързан към захранването. Оставете уредът да се охлади напълно преди да го почистите и съхраните.
- Уредът може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или получават наставления относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с него опасности.

Деца не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са над 8 години и под наблюдение. Пазете уреда и неговия кабел извън досега на деца под 8 години.

- Не сме отговорни за щети, които могат да възникнат, ако уредът се използва за цели, които се различават от предназначението му или се използва по неподходящ начин.
- Ремонтите и другите предприети работи по уреда трябва да се извършват от упълномощен специализиран персонал.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Как да ползвате Вашия сешоар.

1. Преди да включите щепсела в контакта, проверете дали сешоара се намира в позиция OFF (изключен)
2. Силната струя въздух използвайте за да изсушите косата, а слабата за оформяне на прическа.
3. Ако по каквато и да е причина сешоарът престане да работи, незабавно го изключете и изчакайте да се охлади.
4. Регулирайте левия превключвател на ръкохватката на желаната температурна настройка:
Позиция : за да използвате ниска температура за бавно изсъхване
Позиция : за да използвате средна температура за внимателно изсъхване
Позиция : за да използвате висока температура за бързо изсъхване

От десния превключвател на ръкохватката можете да регулирате желаните настройки за въздушна струя:

Позиция 0: изкл.

Позиция 1: струята е на половин мощност, за приятно изсушаване на коса и оформяне на прическа.

Позиция 2: струята е на пълна мощност, за бързо изсушаване на коса.

ТУРБО БУТОН:

Без значение какви настройки сте направили, след като натиснете този бутон (2 бутон) уредът незабавно достига най-висока скорост и температура.

“ХЛАДНА СТРУЯ”:

С това копче можете да прекъснете подаването на топлина и това ви позволява индивидуална настройка на въздушната струя.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДЪРЖАНЕ

Важно:

Преди почистване на сешоара е необходимо да се уверите, че той е изключен.

За почистване използвайте влажна кърпа и избършете за да е сухо. Това ще ви позволи да съхраните качеството на повърхността на сешоара в неговия първоначален вид. Не използвайте при почистване кърпи с груба повърхност.

Внимание:

Никога не потапяйте сешоара във вода и следете винаги да бъде сух.

Редовно почиствайте филтъра на сешоара от останали коси и боклук. За да почистите филтъра, никога не го потапяйте във вода. Ако филтърът няма да бъде почистен, това може да доведе до пренагряване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W



Съобразено с околната среда изхвърляне

■ Можете да помогнете да защитим околната среда! Помнете, че трябва да спазвате местните разпоредби: Предавайте неработещото електрическо оборудване в специално предназначени за целта центрове.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

La sécurité des appareils électriques **FIRST Austria** est conforme aux directives techniques reconnues et aux réglementations légales en matière de sécurité. Cependant, il faut que tout utilisateur de l'appareil respecte les consignes de sécurité suivantes :

- Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser cet appareil pour la première fois et les conserver pour toute référence future.
- Ce produit n'a pas été conçu pour d'autres utilisations que celles spécifiées dans ce manuel.
- Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez si la tension indiquée sur l'appareil correspond à celle du secteur dans votre maison. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur et n'utilisez pas l'appareil.
- Si l'appareil est mis à la terre (classe de protection I), la prise secteur et toute rallonge à laquelle elle est connectée doivent également être mises à la terre.
- Ne laissez pas le cordon toucher les surfaces chaudes.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de gaz ou d'autres matières ou objets inflammables.
- Pour éviter tout risque électrique, ne plongez pas cet appareil ou ce cordon dans un liquide.
- N'utilisez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation s'ils présentent des signes de dommages ! Ramenez le produit à un centre de service agréé et qualifié pour inspection ou réparation.
- Ne bloquez ni ne couvrez en aucune façon les entrées et sorties d'air !
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le brancher ou de le débrancher.
- Ne touchez pas à un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- N'essayez jamais de brancher ou de débrancher l'appareil avec les mains mouillées ou les pieds dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité immédiate de sources d'eau telles qu'une baignoire, une douche, un lavabo ou une piscine.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise de courant.
- Ne dirigez pas l'air chaud vers les yeux ou d'autres zones sensibles à la chaleur.
- Cet appareil chauffe pendant l'utilisation. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le cordon d'alimentation après avoir utilisé l'appareil, car la proximité de l'eau constitue un danger, même si l'appareil est éteint.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation, avant tout nettoyage et en cas de dysfonctionnement.
- Lors du débranchement de l'appareil, ne tirez pas sur le cordon mais plutôt sur la prise.
- Tant que l'appareil est chaud, il doit être surveillé, même s'il n'est pas branché. Attendez que l'appareil soit complètement froid avant de le nettoyer/ranger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, et par des personnes ayant une incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou manquant d'expérience ou de connaissance si elles sont supervisées ou instruites sur l'usage de l'appareil en sécurité et si elles comprennent les dangers impliqués. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Cet appareil ne doit pas être nettoyé et entretenu par des enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils ne soient sous surveillance. Gardez l'appareil et son

cordon hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.

- Nous déclinons toute responsabilité de tout dommage pouvant se produire si l'appareil est utilisé à des fins autres que celles prévues ou s'il est utilisé de manière inappropriée.
- Les réparations et autres travaux effectués sur l'appareil ne doivent être effectués que par du personnel spécialisé agréé !

MODE D'EMPLOI

Ce sèche-cheveux est très simple à utiliser mais veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de l'utiliser.

1. Vérifiez toujours que le commutateur sur l'appareil est éteint avant de brancher l'appareil à une prise de courant.
2. Utilisez le niveau élevé pour sécher les cheveux, les niveaux les plus faibles pour leur donner du style.
3. Après l'arrêt du sèche-cheveux, attendez avant de le remettre en marche que l'appareil ait refroidi.
4. Placez le bouton de gauche de la poignée sur le réglage de température désirée :

Position ○ : à la température basse pour un séchage lent

Position ● (petit) : à la température moyenne de séchage en douceur

Position ● (grand) : à la température élevée de séchage rapide

Placez le bouton droit de la poignée sur le réglage de la force de soufflage désirée:-

Position 0 : Arrêt

Position 1 : Puissance moyenne, pour séchage doux et coiffage

Position 2 : Pleine puissance, pour un séchage rapide

BOUTON TURBO :

Peu importe les réglages choisis, lorsque vous appuyez ce bouton (2ème bouton), le sèche-cheveux atteindra immédiatement la vitesse de soufflage la plus forte et la température la plus chaude.

"TOUCHE FROID" :

Vous pouvez avec ce bouton interrompre l'arrivée d'air chaud, cela vous permet de régler individuellement le débit d'air.

NETTOYAGE

Avant de nettoyer l'appareil, retirez la fiche de la prise. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer, essuyez ensuite l'appareil. N'utiliser aucun agent de nettoyage agressif.

AVERTISSEMENT :

Ne jamais mettre le sèche-cheveux dans l'eau et toujours veiller à ce que le cordon d'alimentation soit sec.

Retirez aussi souvent que possible de la grille de prise d'air les cheveux ou les peluches. Une grille sale ou bouchée a souvent pour conséquence une surchauffe de l'appareil.

DONNEES TECHNIQUES :

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W



Mise au rebut dans le respect de l'environnement

Vous pouvez contribuer à protéger l'environnement ! Il faut respecter les réglementations locales. La mise en rebut de votre appareil électrique usagé doit se faire dans un centre approprié de traitement des déchets.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σε θέματα ασφάλειας των ηλεκτρικών συσκευών της, η **FIRST Austria** τηρεί τις αναγνωρισμένες τεχνικές οδηγίες και τους νομικούς κανονισμούς. Ωστόσο, εσείς, καθώς και οι υπόλοιποι χρήστες της συσκευής, οφείλετε να τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας:

- Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά και διατηρήστε τις για μελλοντική αναφορά.
- Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για άλλες χρήσεις από εκείνες που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τάση δικτύου στο σπίτι σας. Διαφορετικά, απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Εάν η συσκευή είναι γειωμένη (κλάση προστασίας I), η πρίζα τοίχου και κάθε πρόεκταση στην οποία είναι συνδεδεμένη πρέπει επίσης να είναι γειωμένες.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να ακουμπάει θερμές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές αερίων ή άλλα εύφλεκτα υλικά ή αντικείμενα.
- Για να προστατευτείτε από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο σε οποιοδήποτε υγρό.
- Εάν η συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας εμφανίζουν σημάδια φθοράς, μην τα χρησιμοποιείτε! Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή.
- Μην φράσσετε και μην καλύπτετε τις εισόδους και τις εξόδους αέρα με οποιονδήποτε τρόπο!
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη προτού συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μην πιάνετε μια συσκευή που έχει πέσει μέσα στο νερό. Αποσυνδέστε την αμέσως.
- Μην επιχειρείτε να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή με υγρά χέρια ή με τα πόδια σας στο νερό.
- Μη χειρίζεστε τη συσκευή με υγρά χέρια.
- Η χρήση των εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή που δεν πωλούνται από τον κατασκευαστή μπορεί να οδηγήσουν στην πρόκληση πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε άμεση γειτνίαση με πηγές νερού, όπως μπανιέρα, ντους, νιπτήρα ή πισίνα.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στη πρίζα.
- Μην κατευθύνετε τον καυτό αέρα προς τα μάτια ή άλλες περιοχές που είναι ευαίσθητες στη θερμότητα.
- Αυτή η συσκευή θερμαίνεται κατά τη χρήση. Για να αποφύγετε εγκαύματα, μην αγγίζετε τις θερμές επιφάνειες.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε μπάνιο, βγάζετε την από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η γειτνίαση με το νερό ενέχει κινδύνους ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος μετά από τη χρήση, πριν από τον καθαρισμό και σε περίπτωση δυσλειτουργίας.
- Μην τραβάτε απευθείας το καλώδιο τροφοδοσίας. Τραβήξτε το φις για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Επιβλέπετε τη συσκευή όσο είναι ζεστή, ακόμη και αν δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πλήρως προτού την καθαρίσετε και την αποθηκεύσετε.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης,

εφόσον υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός αν είναι ηλικίας από 8 ετών και άνω και βρίσκονται υπό επίβλεψη. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.

- Απαλλασσόμαστε από κάθε ευθύνη για ζημιές που ενδέχεται να προκύψουν εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους εκτός των προοριζόμενων ή σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης της.
- Οι επισκευές και άλλες εργασίες που εκτελούνται στη συσκευή πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό!

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΕΣΟΥΑΡ

Αυτό το σεσουάρ μαλλιών είναι πολύ απλό στη χρήση, αλλά διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν το χρησιμοποιήσετε.

1. Φροντίζετε πάντα ο διακόπτης να βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα.
2. Χρησιμοποιήστε την υψηλή ρύθμιση για το στέγνωμα των μαλλιών και τη χαμηλή ρύθμιση για το χτένισμα.
3. Σε περίπτωση που το σεσουάρ μαλλιών σταματήσει να λειτουργεί για οποιονδήποτε λόγο, απενεργοποιήστε το αμέσως και αφήστε το να κρυώσει.
4. Θέστε τον αριστερό διακόπτη στη λαβή στην επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας:
 - Θέση 0: χρήση χαμηλής θερμοκρασίας για αργό στέγνωμα
 - Θέση 1: χρήση μέτριας θερμοκρασίας για απαλό στέγνωμα
 - Θέση 2: χρήση υψηλής θερμοκρασίας για γρήγορο στέγνωμα
 Θέστε τον δεξιό διακόπτη στη λαβή στην επιθυμητή ρύθμιση έντασης:
 - Θέση 0: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
 - Θέση 1: Μισή ισχύς, για ήπιο στέγνωμα και χτένισμα

Θέση 2: Πλήρης ισχύς, για γρήγορο στέγνωμα

ΚΟΥΜΠΙ TURBO:

ανεξάρτητα από τις ρυθμίσεις που έχετε επιλέξει, μόλις πατήσετε αυτό το κουμπί (2ο κουμπί), η συσκευή θα λειτουργήσει αμέσως στην υψηλότερη ταχύτητα και θερμοκρασία.

COOL SHOT

Αυτό το κουμπί διακόπτει τη διαδικασία θέρμανσης έτσι ώστε ο αέρας να ικανοποιεί τις προσωπικές απαιτήσεις.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Πριν από τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι το σεσουάρ μαλλιών είναι αποσυνδεδεμένο από την παροχή ρεύματος.

Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για τον καθαρισμό και στεγνώστε. Αυτό θα συμβάλει στη διατήρηση του αρχικού φινιρίσματος του σεσουάρ μαλλιών σας. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται λειαντικά καθαριστικά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ποτέ μην βυθίζετε το σεσουάρ μαλλιών σε νερό και να βεβαιώνετε πάντα ότι το φις είναι στεγνό.

Απομακρύνετε συχνά τυχόν τρίχες ή χνούδι που κολλάει στο φίλτρο εισόδου. Αν το φίλτρο δεν διατηρείται καθαρό, μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W

Φιλική προς το περιβάλλον διάθεση

Μπορείτε να βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος! Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς και παραδώστε τις παλιές ηλεκτρικές συσκευές σε κατάλληλα κέντρα διάθεσης.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

De veiligheid van elektrische apparaten van **FIRST Austria** voldoet aan de erkende technische richtlijnen en wettelijke voorschriften voor veiligheid. Niettemin moeten u en de andere gebruikers van het apparaat de volgende veiligheidsinstructies in acht nemen:

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar deze om hem later te kunnen raadplegen.
- Dit product is niet ontworpen voor andere toepassingen dan die welke in deze handleiding zijn aangegeven.
- Controleer, alvorens het apparaat op de stroomvoorziening aan te sluiten, of de op het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning in uw huis. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met uw dealer en gebruik het apparaat niet.
- Indien het apparaat geaard is (beschermingsklasse I), moeten het stopcontact en de eventuele verlengkabels waarop het apparaat is aangesloten, eveneens geaard zijn.
- Laat het netsnoer niet in aanraking komen met een heet oppervlak.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van gasbronnen of andere ontvlambare materialen of voorwerpen.
- Ter bescherming tegen elektrische gevaren mag dit apparaat of het netsnoer niet in een vloeistof worden ondergedompeld.
- U mag het apparaat niet gebruiken als het apparaat of het netsnoer tekenen van beschadiging vertoont! Breng het apparaat naar een erkend en gekwalificeerd servicecentrum voor inspectie of reparatie.
- De luchtinlaten en -uitlaten mogen op geen enkele wijze worden geblokkeerd of afgedekt!
- Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de stekker in het stopcontact steekt of eruit trekt.
- Haal een apparaat niet uit water als het in water is gevallen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Raak de stekker niet met natte handen aan of als u uw voeten in het water heeft geplaatst.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Het gebruik van hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht, kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
- Gebruik het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van waterbronnen zoals een bad, douche, wastafel of zwembad.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als de stekker in een stopcontact zit.
- Richt hete lucht niet op de ogen of op andere warmtegevoelige plekken.
- Dit apparaat wordt warmt tijdens het gebruik. Raak geen hete oppervlakken aan om brandwonden te voorkomen.
- Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, omdat de nabijheid van water een gevaar vormt, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- Na gebruik, voor het reinigen en in geval van storingen altijd het apparaat loskoppelen van de stroomvoorziening.
- Trek niet aan het netsnoer, maar trek aan de stekker om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening.
- Zolang het apparaat warm is, moet er toezicht zijn, ook al is het niet op netstroom aangesloten. Laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het te reinigen en op te slaan.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen

niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- We zijn niet aansprakelijk voor schade die ontstaat wanneer het apparaat voor andere doeleinden wordt gebruikt dan waarvoor het bestemd is of wanneer het op ondeugdelijke wijze wordt gebruikt.
- Reparaties en andere werkzaamheden aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door erkende specialisten!

UW FÖHN GEBRUIKEN

Deze föhn is zeer eenvoudig in gebruik, maar lees deze gebruikershandleiding aandachtig door alvorens het apparaat in gebruik te nemen.

1. Zorg dat de schakelaar altijd in de UIT-stand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
2. Gebruik de hoge stand voor het drogen van haar en de lage stand voor styling.
3. Mocht de föhn om wat voor reden dan ook stoppen, zet deze dan onmiddellijk uit en laat afkoelen.
4. Zet de linker schakelaar op de handgreep op de gewenste temperatuur:
 - Positie : lage temperatuur voor traag drogen
 - Positie : gemiddelde temperatuur voor zachtjes drogen
 - Positie : hoge temperatuur voor snel drogen

Zet de rechter schakelaar op de handgreep op de gewenste blaassterkte:

 - Positie 0: UIT
 - Positie 1: Half vermogen, voor zachtjes drogen en styling
 - Positie 2: Vol vermogen, voor snel drogen

TURBO TOETS:

welke instellingen u ook koos, na één keer drukken op deze toets (2de toets) gaat het apparaat onmiddellijk naar zijn hoogste snelheid en warmtevermogen.

COOLSHOT

Met deze knop is het mogelijk om het verwarmingsproces te onderbreken, zodat de lucht naar persoonlijke behoefte kan worden gemengd.

REINIGING EN ONDERHOUD

Zorg er altijd voor dat de föhn niet in het stopcontact zit voordat u deze schoonmaakt.

Gebruik een vochtige doek om het apparaat te reinigen en veeg het apparaat droog. Zo blijft de oorspronkelijke afwerking van uw apparaat behouden. Schurende reinigingsmiddelen mogen niet worden gebruikt.

WAARSCHUWING:

Dompel de haardroger nooit onder in water, en zorg er altijd voor dat de stekker droog blijft.


Verwijder regelmatig haren of pluizen die in het inlaatfilter vastzitten. Als het filter niet schoon wordt gehouden, kan er oververhitting optreden.

SPECIFICATIES:

220-240 V • 50/60 Hz • 1850-2200 W



Milieuvriendelijke verwijdering

Bescherm altijd het milieu  tegen vervuiling! Vergeet niet de plaatselijke voorschriften in acht te nemen door de buiten gebruik gestelde elektrische apparatuur in te leveren bij een daartoe aangewezen afvalverwerkingscentrum.

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Безпека електричних пристроїв виробництва компанії **FIRST Austria** відповідає визнаним технічним директивам та правовим приписам щодо безпеки. Однак вам та іншим користувачам слід дотримуватися таких інструкцій з безпеки щодо техніки безпеки:

- Уважно прочитайте цю інструкцію перед тим, як використовувати цей пристрій вперше та збережіть її для використання в майбутньому.
- Цей прилад не призначено для жодних інших цілей використання, крім зазначених у цій інструкції.
- Перш ніж підключати прилад до джерела живлення, переконайтеся, що вказана на ньому напруга відповідає напрузі в домашній електромережі. Якщо це не так, зв'яжіться з дилером і не використовуйте прилад.
- Якщо прилад заземлений (клас захисту I), розетка та будь-які подовжувачі, що використовуються разом із ним, мають також бути заземлені.
- Слідкуйте за тим, щоб шнур не торкався гарячих поверхонь.
- Не використовуйте цей виріб поблизу джерел газу чи інших легкозаймистих матеріалів і предметів.
- Для захисту від ураження електричним струмом не занурюйте прилад або шнур живлення в жодну рідину.
- Якщо прилад або шнур живлення має ознаки пошкодження, не експлуатуйте прилад! Зверніться в авторизований і кваліфікований сервісний центр для огляду й ремонту виробу.
- Жодним чином не затикайте й не перекривайте отвори для впуску й випуску повітря!
- Переконайтеся, що пристрій вимкнено, перш ніж вставляти або витягувати його вилку з розетки.
- Не виймайте цей пристрій, якщо він упав у воду. негайно від'єднайте його від електричної розетки.
- Ніколи не підключайте та не відключайте цей пристрій від

електричної розетки вологими руками, або, коли ваші ноги знаходяться у воді.




- Не використовуйте цей пристрій вологими руками.
- Використання додаткового обладнання, яке не рекомендоване або не продається виробником, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травми.
- Не використовуйте цей прилад поза межами приміщення.
- Не користуйтеся приладом безпосередньо біля джерел води, зокрема біля ванної, душу, раковини або басейну.
- Не залишайте пристрій без нагляду, коли він підключений до розетки.
- Не спрямовуйте гаряче повітря в очі або інші чутливі до тепла місця.
- Під час роботи цей прилад нагрівається. Щоб уникнути опіків, не торкайтесь гарячих поверхонь приладу.
- Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, після використання відключайте його від розетки, оскільки наявність води поблизу становить небезпеку, навіть коли пристрій вимкнено.
- Завжди відключайте цей пристрій від електричної розетки після використання, чищення та у разі несправності.
- Не тягніть за шнур живлення; для відключення пристрою від електричної розетки тягніть за штепсельну вилку.
- Наглядайте за гарячим пристроєм навіть тоді, коли він не підключений до джерела живлення. Дайте пристрою повністю охолонути, перед тим як очистити його або ставити на зберігання.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з відсутністю досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом, або їх проінструктовано щодо безпечного використання пристрою, і вони розуміють потенційні небезпеки. Не дозволяйте дітям бавитись із цим пристроєм. Діти можуть виконувати

очищення й технічне обслуговування приладу, лише якщо їм виповнилося 8 років і вони перебувають під наглядом дорослих. Тримайте пристрій та його шнур живлення в місці, недоступному для дітей, молодших за 8 років.

- Ми не несемо відповідальність за будь-які пошкодження, що виникли внаслідок нецільового або неправильного використання цього пристрою.
- Ремонтні й інші роботи з приладом можуть виконувати лише авторизовані технічні спеціалісти!

ЯК КОРИСТУВАТИСЬ СУШУАРОМ

Цим сушуаром дуже просто користуватися, але, будь ласка, прочитайте цю інструкцію уважно перед тим, як ним користуватись.

1. Завжди перевіряйте, щоб вимикач знаходився у положенні OFF перед тим, як вмикати прилад в розетку.
2. Високу швидкість слід використовувати для сушки волосся, а низьку – для укладання.
3. Якщо сушуар зупиниться з будь-якого приводу, вимкніть його і дайте йому вистигнути.
4. Налюйте лівий повзунок на ручці на потрібну температуру:
 Положення : використовується низька температура для повільного сушіння
 Положення : використовується середня температура для ніжного сушіння
 Положення : використовується низька температура для швидкого сушіння
 Налюйте правий повзунок на ручці на потрібну потужність дуття:
 Положення 0: OFF
 Положення 1: Середня швидкість та температура для м'якого сушіння та укладання
 Положення 2: Висока швидкість та температура для швидкого сушіння.

КНОПКА TURBO:

Незалежно від того, які настройки ви встановили, при натисканні цієї кнопки (2-га кнопка), пристрій почне працювати з найбільшою швидкістю та нагріється негайно.

КНОПКА ХОЛОДНЕ ПОВІТРЯ „COOL SHOT“

За допомогою даної кнопки можна вимкнути нагрівання сушуару, щоб повітря набувало необхідної вам температури.

СУШІННЯ ТА ДОГЛЯД

ВАЖЛИВО:

завжди слідкуйте за тим, щоб сушуар був вимкнений з розетки перед тим, як очистити його.

Чистіть його вологою тканиною та витирайте насухо. Це допоможе зберегти первісну чистоту вашого сушуару. Не слід користуватись абразивними засобами для чищення.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

Ніколи не занурюйте сушуар у воду та завжди тримайте штепсель сухим. Регулярно чистіть вхідний фільтр від будь-якого волосся або волокна, яке застряє в ньому. Щоб почистити фільтр, використовуйте пилосос або щітку. Брудний фільтр може призвести до перегрівання приладу.



ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Під час використання електричних пристроїв, особливо в присутності дітей, необхідно завжди дотримуватись основних правил безпеки, включаючи наступні:

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

220-240 В • 50/60 Гц • 1850-2200 Вт

ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: НЕ ОБМЕЖЕНИЙ.

 **Безпечна утилізація** Ви можете допомогти захистити довкілля!
 Дотримуйтесь місцевих правил утилізації: віднесіть непрацююче електричне обладнання у відповідний центр із його утилізації.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Для сушки волос.

Не для коммерческого и промышленного использования.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасность электрических приборов **FIRST Austria** соответствует официальным техническим директивам и нормам безопасности. Тем не менее вам и другим пользователям прибора необходимо соблюдать следующие инструкции по технике безопасности:

- Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте инструкции и сохраните их для дальнейшего использования.
- Данный прибор не предназначен для использования в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве.
- Перед подключением прибора к источнику питания проверьте, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети. В ином случае не используйте прибор и обратитесь к продавцу.
- Если прибор должен быть заземлен (класс защиты I), розетка электросети и все удлинители, подключенные к ней, также должны быть заземлены.
- Не допускайте контакта шнура питания с горячими поверхностями.
- Не используйте устройство вблизи источников газа и других воспламеняющихся веществ или предметов.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте данный прибор или шнур питания в какую-либо жидкость.
- Не пользуйтесь прибором при появлении признаков повреждения прибора или шнура питания! Передайте прибор в авторизованный специализированный сервисный центр для осмотра и ремонта.
- Не блокируйте и не закрывайте впускные и выпускные воздушные отверстия!

- Прежде чем вставить вилку прибора в розетку электросети или извлечь ее, убедитесь, что прибор выключен.
 - Не пытайтесь достать прибор, упавший в воду. Немедленно отключите прибор от сети.
 - Запрещено подключать прибор к сети и отключать от нее мокрыми руками, а также стоя в воде.
 - Не прикасайтесь к прибору мокрыми руками.
 - Использование насадок, не рекомендуемых или не поставляемых производителем, может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или травмирования.
 - Не пользуйтесь прибором вне помещений.
 - Не пользуйтесь устройством рядом с водой, например у ванны, душа, раковины или бассейна.
 - Не оставляйте устройство без присмотра, когда оно подключено к электросети.
 - Не направляйте горячий воздух в глаза и на чувствительные к теплу предметы.
 - Это устройство нагревается при использовании. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячим поверхностям.
 - Если устройство используется в ванной, отключайте его от электросети после использования. Близость воды создает опасность, даже когда устройство выключено.
 - Отключайте прибор от сети после завершения использования, перед выполнением очистки или при возникновении неисправности.
 - При отключении прибора от сети, держитесь за вилку, а не тяните за шнур.
 - Пока прибор остается горячим, за ним необходимо следить, даже если он не подключен к сети. Дайте прибору полностью остыть, перед тем как чистить его или помещать на хранение.
- Использование этого прибора детьми в возрасте от 8 лет и выше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом или знаниями, допустимо только в тех случаях, когда это использование осуществляется под наблюдением компетентных лиц или после инструктажа по технике безопасности и при понимании рисков, связанных с эксплуатацией данного прибора. Не разрешайте детям играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны осуществляться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под надзором. Храните прибор и шнур питания в месте, недоступном для детей в возрасте менее 8 лет.
 - Производитель не несет ответственность за какие-либо повреждения, которые могут возникнуть вследствие применения прибора не по назначению или неправильного использования.
 - Ремонт прибора и прочие работы с ним должны осуществляться только уполномоченным квалифицированным персоналом.

СУШКА

Этот фен очень прост в обращении, однако убедительная просьба внимательно прочитать эту инструкцию перед его использованием.

1. Всегда следите за тем, чтобы выключатель на приборе был выключен в момент подключения к сети.
2. Включайте прибор на высокую ступень для сушки волос, на низкую - для укладки.
3. Когда фен выключен, не включайте его снова, пока он не остынет.
- 4.левой кнопкой установите желаемую температуру:
Позиция **0**: использовать малую температуру для мягкого высушивания

Позиция **0**: использовать среднюю температуру для среднего высушивания

Позиция **1**: использовать высокую температуру для быстрого высушивания

Правой кнопкой управляйте направлением потока:

Позиция **0**: выкл.

Позиция **1**: обдув в половину силы, для приятной сушки волос и укладки прически

Позиция **2**: обдув в полную силу, для быстрой сушки волос

КНОПКА TURBO:

Независимо от установок при нажатии этой кнопки (2 кнопка), устройство мгновенно придет в нагрев.

»COOL SHOT«

С помощью этой кнопки вы можете отключить тепло, что даёт возможность самостоятельно устанавливать температуру выдуваемого воздуха.

ОЧИЩЕНИЕ ПРИБОРА

Прежде чем начать очистку прибора вытащите штепсель из розетки. Протрите прибор сначала влажной, затем сухой тряпкой. Не используйте радикальные моющие средства.

ВНИМАНИЕ:

Никогда не кладите фен в воду, и всегда следите за тем, чтобы провод оставался сухим.

Время от времени удаляйте с вентиляционного покрытия волосы и ворсинки, но ни в коем случае не погружайте прибор в воду. Загрязнённое или засорённое вентиляционное покрытие ведёт к перегреву прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

220-240 В • 50/60 Гц • 1850-2200 Вт

Хранение.

Рекомендуется хранить в закрытом сухом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров.

Транспортировка.

К данному прибору специальные правила перевозки не применяются. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. При перевозке следует избегать падений, ударов и иных механических воздействий на прибор, а также прямого воздействия атмосферных осадков и агрессивных сред. Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Срок службы прибора – 3 года

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель:

Компания Тиметрон Австрия (Timetron GesmbH)

Адрес:

Раймундгассе 1/8, 1020, Вена, Австрия (Raimundgasse 1/8, 1020 Vienna, Austria)

Сделано в Китае

Дата производства указана на упаковке

Уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «Грантэл»

143912, Московская область, г.Балашиха, Западная коммунальная зона, ул. Шоссе Энтузиастов, вл. 1а, пом. Д002, ком. 51 тел. +7 (495) 297 50 20

В случае неисправности изделия необходимо обратиться в ближайший авторизованный сервисный центр. За информацией о ближайшем сервисном центре обращайтесь к продавцу.

**Экологическая утилизация**

Вы можете помочь защитить окружающую среду! Помните о соблюдении местных правил: Отправьте неработающее электрооборудование в соответствующие центры утилизации.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫНА ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

FIRST Austria өндірген электрлік құрылғыларды қолдану қауіпсіздік саласында танылған техникалық директивалар мен құқықтық нормаларға сәйкес келеді. Дегенмен Сізбен қоса басқа пайдаланушылар келесі қауіпсіздік нұсқауларын орындауға тиісті:

- Бұл құрылғыны алғаш рет қолданар алдында осы нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз және оларды кейінірек пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Бұл бұйым осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқаша қолдануға арналмаған.
- Құрылғыны қуат көзіне қоспас бұрын, құрылғыда көрсетілген кернеудің үйіңіздегі желі кернеуіне сәйкестігін тексеріп алыңыз. Кері жағдайда дилерге хабарласыңыз және құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы жерге тұйықталса (I қорғаныс класы), розетка және жалғанған кез келген ұзартқыш жерге тұйықталуы керек.
- Сымды ыстық беттерге тигізбеңіз.
- Өнімді газ көздерінің немесе басқа жанғыш материалдардың немесе заттардың жанында пайдаланбаңыз.
- Электр тоғы соқпас үшін, бұл құрылғыны немесе сым жинағын ешбір сұйықтыққа малмаңыз.
- Егер құрылғыдан немесе қуат сымынан қандай да бір зақым белгісі байқалса, оны пайдаланбаңыз! Бұйымды тексерту немесе жөндету үшін уәкілетті әрі білікті қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Ауа кіретін және шығатын жерлерді ештеңемен жаппаңыз немесе оларға кедергі келтірмеңіз!
- Құрылғыны желіге қосу не ажырату алдында оның өшірулі тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Суға түсіп кеткен құрылғыны алуға ұмтылмаңыз. Оны бірден ажыратыңыз.
- Су қолдарыңызбен немесе аяқтарыңыз суда тұрғанда, құрылғыны қосушы немесе ажыратушы болмаңыз.
- Құрылғыны дымқыл қолмен пайдаланбаңыз.
- Өндіруші ұсынбаған немесе сатпаған қондырмаларды пайдалану өртке, электр тогының соғуына немесе жарақаттануға апаратын соғуы мүмкін.
- Бұл құрылғыны далада пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны ванна, душ, қолжұғыш немесе бассейн сияқты су көздеріне жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Қуат көзіне қосылған кезде құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Ыстық ауаны көзге немесе басқа да ыстыққа сезімтал жерлерге бағыттамаңыз.
- Бұл құрылғы пайдалану кезінде қызады. Күйіп қалмау үшін ыстық жерлеріне тиімеңіз.
- Құрылғы жуынатын бөлмеде пайдаланылса, пайдаланғаннан кейін қуат сымын розеткадан суырыңыз, себебі құрылғы өшіп тұрса да судың жақын болуы қауіпті болады.
- Қолданған соң, тазалау алдында және ақау пайда болған жағдайда, құрылғыны міндетті түрде қуат көзінен ажыратыңыз.
- Қуат сымынан ұстап тартуға болмайды. Құрылғыны қуат көзінен ажырату керек болса, штепсель ашасынан ұстап тартыңыз.
- Құрылғы қызып тұрғанда, тіпті қуат көзіне қосылып тұрмаса да, оны қараусыз қалдырмаңыз. Тазаламас және сақтамас бұрын, құрылғының толық суығанын күтіңіз.
- Құрылғыны 8 жастан асқан балалар және физикалық, сезу немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі не тәжірибесі мен білімі аз адамдар пайдалана алады, алайда оларға қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау беру және қадағалау қажет, сондай-ақ олардың қауіп-қатер барын түсінуі — шарт. Балалар құрылғымен ойнамау керек. Тазалау және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын балалар жүргізбеуі тиіс,